



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



**KALORIK**



[www.KALORIK.com](http://www.KALORIK.com)



**Digital kitchen scale**

**Bascula de cocina digital**

**USK EKS 33088**

**2 x 3V (CR2032)**



Front cover page (first page)

Assembly page 1/16



Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



# **(EN) OPERATING INSTRUCTIONS**

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

**Please read these instructions carefully before using the appliance.**

Important: People (including children) who are not able to use the appliance in a safe way, due to their physical, sensorial or mental capacity or their lack of experience or knowledge, must never use the appliance except if they are supervised by a person responsible for their safety or if they previously received instructions concerning the safe use of the appliance.

Close supervision is necessary to prevent children from using the appliance as a toy.

- Never leave the appliance unsupervised when in use.
- From time to time check the appliance for damages. Never use the appliance if it shows any signs of damage. All repairs should be made by a qualified electrician.
- Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
- Never immerse the appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever.
- Before cleaning, always remove the battery.
- If the battery leaks, remove it, clean the contacts of the appliance and wash your hands.
- If you do not use the appliance for a long time, remove the battery so that it does not leak.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY**





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



## CHARACTERISTICS OF YOUR SCALE

- Automatic start/stop
- LCD display
- Two weight unit systems: convertible g / oz (1 ounce = 28.35 g)
- Maximum weight (for normal weighing) = 5000 g / 176 oz
- Maximum weight (for combination weighing) = 19999 g / 705 oz
- Precision of the measurement = 1 g / 0.1 oz
- Low battery indicator and overloading indicator

## BEFORE THE FIRST USE

This appliance works with 2 lithium batteries (3 V, type CR2032, included). If batteries are not pre-installed, remove the lid of the battery housing on the rear part of the scale. Place the batteries, the positive pole facing outwards, and then put back the lid.

Screw the glass plate onto the base of the appliance.

You can now use your scale.

## WEIGHT UNIT

Your scale allows you to use the metric measurement system (grams) OR the imperial system (ounce). Choose the measurement system by putting the switch (oz...g) on the measurement system you wish to use. This switch is situated on the bottom side of the appliance.

## USE

Put the scale on an even and hard surface, for instance a table. Avoid soft surfaces.

## Normal weighing

1) Press the front cover. The scale will turn on and the LCD display will show "0" g or "0.0" oz.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



- 2) Put the object you want to weigh on the glass plate. The stabilized weight is displayed.
- 3) Remove the object from the glass plate.
- 4) The scale turns off automatically after 60 seconds. You can also switch the scale off anytime by keeping the front cover pressed for two seconds.

Note: if you press the front cover while something is being weighed, the LCD display will show "0"/"0.0" and "TARE" will appear on the left-hand side. When you remove the object from the glass plate, the LCD display will show the object's weight as negative (" - " will appear on the left-hand side).

## Combination weighing

With the combination weighing function you can add up the weights of several objects.

- 1) Press the front cover. The scale will turn on and the LCD display will show "0" g or "0.0" oz.
- 2) Press the front cover again. "M" will appear on the left-hand side of the display.
- 3) Put the first object you want to weigh on the glass plate. The stabilized weight is displayed.
- 4) Press the front cover to save the weight.
- 5) Remove the object from the glass plate.
- 6) Press the front cover to continue to the next weighing. The LCD display will show "0"/"0.0".
- 7) Put the next object on the glass plate. Its stabilized weight is displayed.
- 8) Press the front cover to save the weight. The total weight of the weighed objects is displayed.
- 9) Remove the object from the glass plate.
- 10) Press the front cover to continue to the next weighing and proceed as described above. The maximum capacity for combination weighing is 19999 g / 705.4 oz. When the total weight exceeds this maximum capacity, "Err" will appear on the display.
- 11) Keep the front cover pressed for two seconds to go back to the normal weighing function.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



12) The scale turns off automatically if there is no action within 60 seconds.

Note: if you do not remove an object when you have saved its weight and you press the front cover again, "ON" will momentarily appear on the display reminding you to remove the object.

Caution: the maximum capacity of each weighing is 5 kg / 176.3 oz.

## ERROR INDICATION

If the display shows symbols randomly or if the scale doesn't turn off automatically, it means that your scale has a problem (wrong initialization or weighing error).

Step off the scale and wait for it to turn off.


You can start again.


If the problem goes on, remove the batteries for 10 seconds, then put them back in place.

## OVERLOADING INDICATOR

If the  symbol appears on the LCD screen, it means that the maximum weight accepted by your scale is exceeded, please remove the object from the glass plate in order not to damage your scale.

## LOW BATTERY INDICATOR

If the symbol  is displayed on the LCD screen, it means that the batteries of your scale are low and should be replaced soon. If the

 symbol is displayed on the LCD screen, it means that the batteries of your scale are empty and should be replaced (see paragraph "Before the first use"). Please dispose of the old batteries in an environmentally friendly way.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



## BATTERY

If your appliance does not work properly, it is probably because the batteries are discharged. In that case, replace them by new ones of the same type (see paragraph "Before the first use").

Please dispose of the old batteries in an environmentally friendly way.


## TIPS FOR USE AND MAINTENANCE

- Be careful when manipulating the scale because it is a precision device.
- Clean the outside parts only with a lightly damp cloth.
- Never use abrasive products to clean your scale.
- NEVER USE THIS APPLIANCE NEAR WATER; NEVER IMMERSE IT IN WATER OR ANY LIQUID WHATSOEVER.
- Keep the scale in a cool and dry place.
- Always keep your scale in a horizontal position.
- No liability will be taken for damages caused by an inappropriate use. The warranty becomes null and void if the appliance has been opened or damaged.

## PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

In order to preserve our environment and protect human health, the waste electrical and electronic equipment should be disposed of in accordance with specific rules with the implication of both suppliers



and users. For this reason, as indicated by the symbol  on the rating label or on the packaging, your appliance should not be disposed of as unsorted municipal waste. The user has the right to bring it to a municipal collection point performing waste recovery by means of reuse, recycling or use for other applications in accordance with the directive.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



## WARRANTY

We suggest that you complete and return the enclosed Product Registration Card promptly to facilitate verification of the date of original purchase. However, return of the Product Registration Card is not a condition of these warranties. You can also fill this warranty card online, at the following address: [www.KALORIK.com](http://www.KALORIK.com)

This KALORIK product is warranted in the U.S.A. for 1 year from the date of purchase against defects in material and workmanship. This warranty is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance.

During this period, the KALORIK product that, upon inspection by KALORIK, is proved defective, will be repaired or replaced, at Kalorik's option, without charge to the customer. If a replacement product is sent, it will carry the remaining warranty of the original product.

This warranty does not apply to any defect arising from a buyer's or user's misuse of the product, negligence, failure to follow KALORIK instructions noted in the user's manual, use on current or voltage other than that stamped on the product, wear and tear, alteration or repair not authorized by KALORIK, or use for commercial purposes. There is no warranty for glass parts, glass containers, filter basket, blades and agitators, and accessories in general. There is also no warranty for parts lost by the user.

ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS WITH RESPECT TO THIS PRODUCT IS ALSO LIMITED TO THE ONE YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD.

Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



If the appliance should become defective within the warranty period and more than 30 days after date of purchase, do not return the appliance to the store: often, our Consumer Service Representatives can help solve the problem without having the product serviced. If servicing is needed, a Representative can confirm whether the product is under warranty and direct you to the nearest service location.

If this is the case, bring the product, or send it, postage prepaid by the user (all Kalorik customers are responsible for the initial shipment back to the warranty center), along **with proof of purchase** and indicating a **return authorization number** given by our Consumer Service Representatives, to the authorized KALORIK Service Center (please visit our website at [www.KALORIK.com](http://www.KALORIK.com) or call our Customer Service Department for the address of our authorized KALORIK Service Center).

If you send the product, please include a letter explaining the nature of the claimed defect.

If you have additional questions, please call our Consumer Service Department (please see below for complete contact information), Monday through Friday from 9:00am - 6:00pm (EST). Please note hours are subject to change.

If you would like to write, please send your letter to:

**KALORIK Consumer Service Department**  
Team International Group of America Inc.  
1400 N.W 159th Street, Suite 102  
Miami Gardens, FL 33169 USA

Or call:

Toll Free: +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

**Only letters can be accepted at this address above. Shipments and packages that do not have a return authorization number will be refused.**







Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



## **(SP) MANUAL DE INSTRUCCIONES**

### **CONSEJOS DE SEGURIDAD**

Lea detenidamente el modo de empleo antes de utilizar el aparato. Importante: Las personas (incluidos niños) con incapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin experiencia o conocimiento nunca deben utilizar el aparato, salvo si están bajo la vigilancia de una persona responsable de su seguridad o si recibieron previamente instrucciones con respecto al uso seguro del aparato. Es necesario vigilar a los niños para que no jueguen con el aparato.

- No deje nunca su aparato sin vigilancia cuando esté en marcha.
- Compruebe de vez en cuando que el aparato no esté dañado. Nunca utilice el aparato si está dañado. Todas las reparaciones deben ser hechas por un servicio técnico cualificado recomendado por el distribuidor.
- Utilice el aparato solamente para usos domésticos y de la manera indicada en este manual de instrucciones.
- No sumerja nunca el aparato en el agua o en cualquier otro líquido por ninguna razón.
- Antes de limpiar el aparato, quite siempre la pila.
- Si la pila gotea, quítela, limpie los contactos del aparato y lávese las manos.
- Si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo, quite la pila para que no gotee.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SOLAMENTE PARA USO DOMESTICO**

#### **CARACTERÍSTICAS DE SU BALANZA**

- Inicio y parada automáticos
- Gran pantalla LCD





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



- 2 sistemas de unidad de peso: g/oz (1 onza = 28.35 g) convertibles
- Peso máximo (para peso normal) = 5000 g / 176 oz
- Peso máximo (para peso combinado) = 19999 g / 705 oz
- Precisión de la medida = 1 g / 0.1 oz
- Avisador de batería escasa y indicación de sobrecarga

## PRIMERA PUESTA EN MARCHA

Ese aparato funciona con 2 pilas de 3V de tipo CR2032 (incluidas). Quite las dos tapas de emplazamiento de las pilas ubicados en la parte trasera de la balanza.

Introduzca las pilas, el polo positivo hacia fuera, luego ponga la tapa.

Atornille el plato de cristal en la base del aparato.

Ahora se puede utilizar su balanza.

## UNIDAD DE PESO

Su balanza le permite utilizar el sistema de medida métrica (gramos), imperial (onzas). Elija el sistema de medida poniendo el interruptor (oz...g) ubicado en la parte de abajo del aparato en la unidad de medida deseada.

## FUNCIONAMIENTO

Coloque la balanza en una superficie dura y estable, por ejemplo una mesa. Evite las superficies más blandas.

### Peso normal

- 1) Presione la cubierta frontal. La balanza se encenderá y en la pantalla LCD aparecerá "0" g o "0.0" oz.
- 2) Ponga el objeto que usted quiera pesar en el plato de cristal. El peso se indica una vez estabilizada.
- 3) Quite el objeto de la balanza.
- 4) La balanza se apaga automáticamente después de 60 segundos. Usted también puede apagar la balanza en





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



cualquier momento manteniendo la cubierta frontal presionada durante dos segundos.

Nota: si usted presiona la cubierta frontal mientras algo se está pesando, la pantalla LCD mostrará "0"/"0.0" y "TARE" aparecerá en la parte izquierda. Cuando usted quite el objeto del plato de cristal, la pantalla LCD mostrará el peso de los objetos en negativo ("-") aparecerá en la parte izquierda).

## Combinación de pesos

Con la combinación de pesos usted puede añadir varios objetos para su peso.

- 1) Presione la cubierta frontal. La balanza se encenderá y la pantalla LCD mostrará "0" g o "0.0" oz.
- 2) Presione la cubierta frontal otra vez. "M" aparecerá en la parte izquierda de la pantalla.
- 3) Ponga el primer objeto que usted quiera pesar en el plato de cristal. El peso estabilizado se muestra.
- 4) Presione la cubierta frontal para guardar el peso.
- 5) Quite el objeto del plato de cristal.
- 6) Presione la cubierta frontal para continuar con el siguiente peso. La pantalla LCD mostrará "0"/"0.0".
- 7) Ponga el siguiente objeto en el plato de cristal. El peso estabilizado se mostrará.
- 8) Presione la cubierta frontal para guardar el peso. El peso total de los pesos de los objetos se mostrará.
- 9) Quite el objeto del plato de cristal.
- 10) Presione la cubierta frontal para continuar para el siguiente peso proceda como se describe arriba. La capacidad máxima para combinar peso es 19999 g / 705.4 oz. Cuando el peso total se excede de la capacidad máxima, "Err" aparecerá en la pantalla.
- 11) Mantenga la cubierta frontal presionada durante dos segundos para volver a la función de peso normal.
- 12) La balanza se apagará automáticamente si no hay acción durante 60 segundos.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



Nota: Si usted no quita el objeto cuando usted ha guardado su peso y usted presiona la cubierta frontal otra vez, "ON" aparecerá momentáneamente recordándole que usted tiene que quitar el objeto.

Precaución: La capacidad máxima de peso para cada peso es 5 Kg./ 176.3 Oz.

## INDICACIÓN DE ERROR


Si en la pantalla aparecen cifras al azar o si la balanza no se apaga automáticamente, eso significa que su balanza tiene un problema (inicialización incorrecta o error de peso).

Baje de la balanza y espere hasta que se apague.


Después puede probar de nuevo.

Si el problema sigue, quite las pilas durante 10 segundos y colóquenles de nuevo.

## INDICACIÓN DE SOBRECARGA

Si el símbolo  aparece en la pantalla LCD, significa que se excede el peso máximo aceptado por su balanza. Baje para que no se dañe su balanza.

## INDICACIÓN DE BATERÍA ESCASA

Si el símbolo  aparece en la pantalla de LCD, significa que la batería de su balanza está baja y debería ser reemplazada pronto.

Si el símbolo « Lo » aparece en la pantalla LCD, significa que las pilas de su balanza deben ser reemplazadas (Véase el párrafo Primera puesta en marcha). Por favor para deshacerse de las baterías usadas deposítelas en un contenedor propio para este propósito.





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



## PILA

Si su aparato no funciona correctamente, eso significa probablemente que las pilas estén descargadas. En este caso, reemplácelas por pilas de tipo idéntico. (Véase el párrafo Primera puesta en marcha).

Les rogamos eliminen las pilas usadas de manera ecológica.

## CONSEJOS DE USO Y DE MANTENIMIENTO

Trate la balanza con cautela porque es un instrumento de precisión. Limpie el exterior únicamente con un pañuelo seco ligeramente húmedo.

Nunca limpie su aparato con productos abrasivos.

NUNCA UTILICE ESE APARATO CERCA DEL AGUA. No sumerja nunca el aparato en el agua o en cualquier otro líquido.

Conserve la balanza en un lugar fresco y seco.


Siempre conserve su balanza en posición horizontal.

No se puede comprometer ninguna responsabilidad por deterioraciones debidas a un uso inapropiado o no conforme con el modo de empleo. La garantía vuelve caduca si el aparato ha sido abierto o dañado.

## PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Para poder preservar nuestro medio ambiente y proteger la salud humana, los residuos eléctricos y equipos electrónicos deberían ser destruidos de acuerdo con unas normas específicas con la implicación de ambos proveedores y consumidores. Por esta razón,



como indica el símbolo  en la placa de datos técnicos, su aparato no debería ser tirado en un contenedor municipal sino que debería ser devuelto a la tienda, o dejado en un punto de recolección para ser reciclado o usado para otras aplicaciones conforme a la directiva





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



## GARANTÍA

Le sugerimos rellenen y nos envíen rápidamente la Tarjeta de Registro de Producto adjunta para facilitar la verificación de la fecha de compra. Por lo tanto, la devolución de esa Tarjeta de Registro de Producto no es una condición imprescindible para la aplicación de esa garantía. Puede también rellenar dicha tarjeta de garantía en línea en la dirección siguiente: [www.KALORIK.com](http://www.KALORIK.com)

A partir de la fecha de compra, este producto KALORIK está garantizado un año contra los defectos materiales y de fabricación, en los Estados Unidos. Esta garantía no es transferible. Conserve la prueba de compra original. Se exige una prueba de compra para obtener la aplicación de la garantía.

Durante este período, si el producto KALORIK después de una inspección por parte de KALORIK, se manifiesta defectuoso, será reparado o reemplazado, según lo que decida KALORIK, sin gastos para el consumidor. Si se envía un producto de reemplazo, se aplicará la garantía que queda del producto original.

Esta garantía no se aplica a los defectos causados por una mala utilización por parte del comprador o del usuario, o una negligencia al no respeto del manual de instrucciones KALORIK, o una utilización en un circuito eléctrico cuyo voltaje es diferente al que figura en el producto, o un desgaste normal, o modificaciones o reparaciones no autorizadas por KALORIK, o por un uso con fines comerciales. No existe garantía por las partes de cristal, jarras de cristal, filtros, cestos, cuchillas y accesorios en general. No existe tampoco garantía por las piezas perdidas por el usuario.

Toda garantía de valor comercial o de adaptabilidad a este producto está limitada a un año también.

Algunos estados no ponen límites a la duración de la garantía tácita o no autorizan la exclusión de daños y perjuicios accesorios o indirectos, por lo que puede que las restricciones anteriormente mencionadas no le sean aplicables a Usted. Esta garantía le otorga derechos legales particulares, pero usted puede tener también otros





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



derechos que varían de un estado a otro y algunos derechos pueden variar de un estado a otro.

Si el aparato tuviera un defecto durante el periodo de garantía y / o más de 30 días después de que se compró, no devuelva el aparato en la tienda donde le compró: a menudo, nuestro Servicio al Consumidor puede ayudar a resolver el problema sin que el producto tenga que ser reparado. Si hace falta una reparación, uno de nuestros representantes puede confirmar si el producto está bajo garantía y dirigirle al servicio post-venta más próximo.

Si fuera el caso, traiga el producto (o envíelo, correctamente franqueado) con la **prueba de compra** que mencione **el número de autorización de devolución** indicado por nuestro Servicio al Consumidor, al servicio post-venta KALORIK más próximo. (Visite nuestra web [www.KALORIK.com](http://www.KALORIK.com) o llame al Servicio al Consumidor para obtener la dirección del Servicio post-venta KALORIK exclusivo más próximo).

Si envía el producto, le rogamos añadan una carta explicando la naturaleza del defecto.

Si tiene preguntas adicionales, por favor llame al Servicio al Consumidor (véase abajo para los datos completos), de lunes a viernes, de las 9 a las 18 (EST). Note que las horas pueden ser modificadas.

Si quiere escribirnos, puede hacerlo a la dirección siguiente:

**KALORIK Servicio al Consumidor**

Team International Group of America Inc.  
1400 N.W 159th Street, Suite 102  
Miami Gardens, FL 33169 USA

O llame gratuitamente (U.S.A.) al +1 888-521-TEAM / +1 888-KALORIK

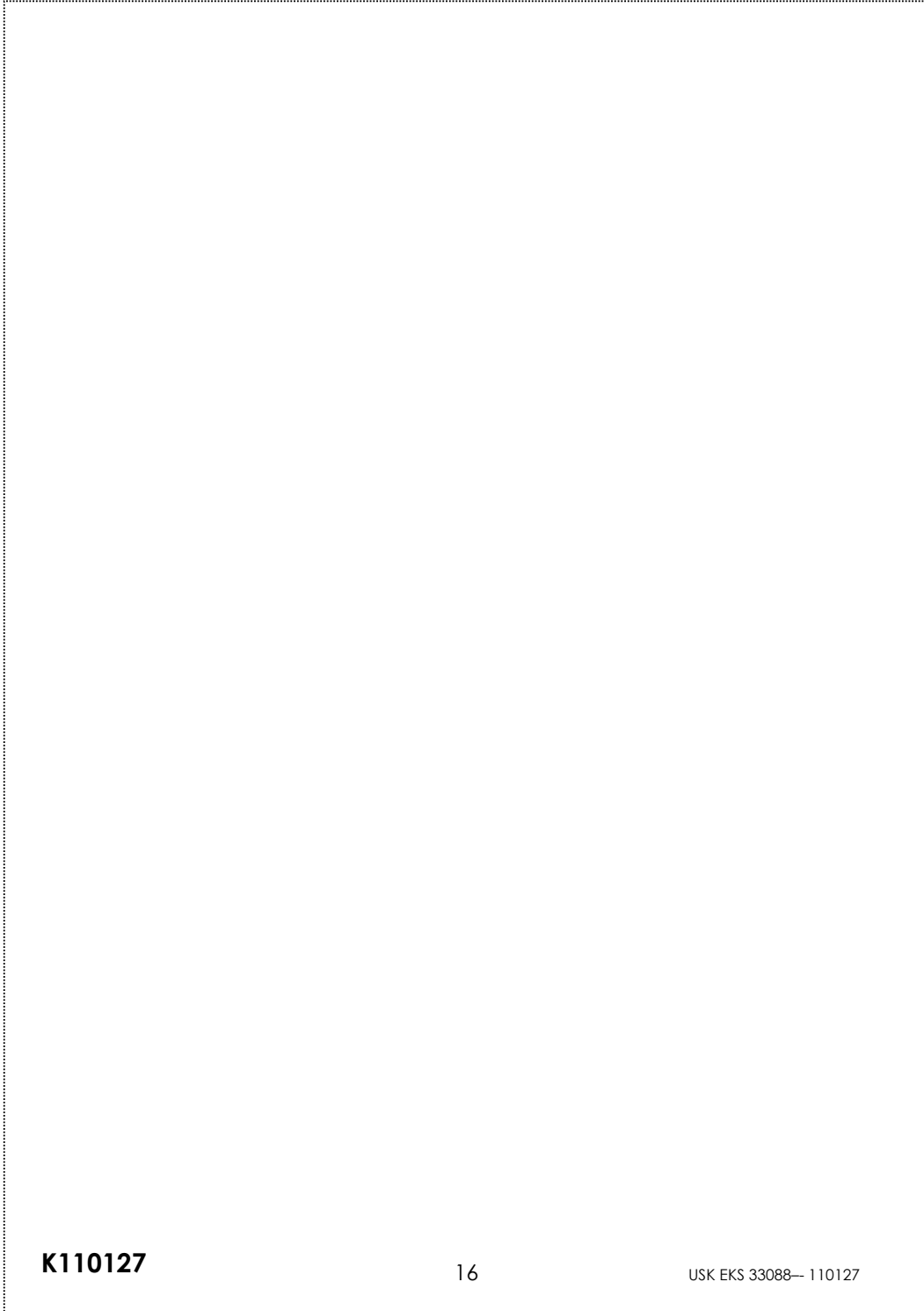
**Las cartas se aceptan solamente en la dirección anteriormente mencionada. Los envíos y paquetes que no tengan número de autorización de devolución serán rechazados.**





Fax +32 2 359 95 50

Copies of the I/B. Please reproduce them without any changes except under special instruction from Team International BELGIUM. The pages must be reproduced and folded in order to obtain a booklet A5 (+/- 148.5 mm width x 210 mm height). When folding, make sure you keep the good numbering when you turn the pages of the I/B. Don't change the page numbering. Keep the language integrity. **Print only what is inside the frame,**



**K110127**

16

USK EKS 33088-- 110127



Back cover page (last page)

Assembly page 16/16